

Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE

HR/BH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: MV5015-C, MV5013-C, MV5011-CWD, MV5012-CWDD
Radni napon: 100-265V/50-60Hz
Izvor svetlosti: 20W / 1840lm / 3000-4000-6000K
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)
Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Prije montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da li nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa



LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju ka na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postavite pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampa ima priključak za uzmjevanje, PRVI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
12. maksimalna dozvoljena jačina sijalice
13. dodatna oprema neophodna za montažu - u kompletu sa proizvodom

INSTALACIJA:

Prvo izbrišite 2 rupe a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač. Povezati strujne vodove pomoću klemu ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuta zelena (G) = uzmjevanje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Prije čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krupu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zameniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svjetiljka se ne sme na kraju svog upotrebogn roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Njedan deo uputstva za konštrukciju se ne sme reproducirati na bilo koji način ni koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikavu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: MV5015-C, MV5013-C, MV5011-CWD, MV5012-CWDD
Operating voltage: 100-265V/50-60Hz
Light source: 20W / 1840lm / 3000-4000-6000K
Level of protection: IP 20 (for indoor use only)
Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MANTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

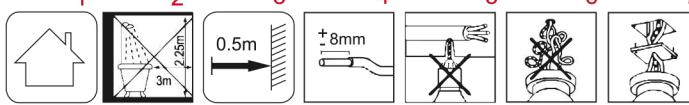
Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!



Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE

HR/BH

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model : MV5015-C, MV5013-C, MV5011-CWD, MV5012-CWDD
Delovna napetost: 100-265V/50-60Hz
Izvor svetlosti: 20W / 1840lm / 3000-4000-6000K
Stopnja zaštite: IP 20
Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelek ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ne prekoračite največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je tip sijalke, ki jih uporabljajo izdelek namenjena za uporabo v zatvartih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, 12.maksimalna obremenitev dodatna oprema potrebna za montažo je v dodana v kompletu s proizvodom

MONTAŽA:

Najprej izvrtajte dve luknje in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objemk, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (G) = ozemljitev. Vklopite varovalko.

VZRŠEVANJE:

Pred čišćenjem izklopiti dovod el.energije. Koristiti je potreben bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tečinja ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v konto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabu ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporab, kar so prevod, priedra ali sprememb izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: MV5015-C, MV5013-C, MV5011-CWD, MV5012-CWDD
Работен напон: 100-265V/50-60Hz
Извор на светлина: 20W / 1840lm / 3000-4000-6000K
Степен на заштита: IP 20 (користите само во затворени простории)
Температура на околното: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтирање внимателно прочитайте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувайте го. Производот е потребно да го инсталира квалификувано лице. Пред инсталирање да се проверат водовите стрuja. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користите само жици за поврзување како одговараат. Секогаш проверете дали се користат тип на сijalici како одговараат и да максимална дозволена јачина на сijalici не е пречкорена. Лампата е наменета само за внатрешна употреба. Тоа не е наменет кој се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сензорни или ментални способности.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпре издупните 2 дупки a потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Ушрафите го носачот на лампу исправно. Вклучете го осигурувачот.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чиšćenje isključite ga osiguravatcet i dovodot za struju.Korisite pamučna krupa so mala količina na alkohol za čišćenje na stakloto na lampa. Povržite ga sijalica, prvo počekajte dodeka potpolno opadi a poto osiguravatcet i zamene so nova.

Упатство за заштиту на човековата околина

Оваа светилка не смее na krajot na svojtot upotreben vek da se priложi so normalniot odpad od domaćinstvoto, tuku треба da bide otpadnata na predvideno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparat. Na tova vas ve predupredjuva i oznakata na samiot proizvod, upatstvoto za upotrebu ili na pakovanje.

Производителот / distributerot ne prevzema nikavu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu z bog nestručna montaža ili neadekvatno koristeњe.

GR

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Μοντέλο: MV5015-C, MV5013-C, MV5011-CWD, MV5012-CWDD
Τάξη λειτουργίας: 100-265V/50-60Hz
Πόρτες φωτός: 20W / 1840lm / 3000-4000-6000K
Βαθμός προστασίας: IP 20
Θερμοκρατία περιβάλλοντος: 0~ +40°C

Διαποτέμεται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.
Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσεται ένα εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιήσεται με τη σφραγίδωμα τηροφόδια. Πρέπει να λεβέτε τα μέτρα αδικής προστασίας, διαβάστε την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το πρόϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστασίας, δεν πρέπει να απορίθεται μαζί με άλλα συρριζόμενα αναμόρφωσης ανασύκλωσης έξουσιερης έργας. Προϊόντα με τέτοια επισημάνση πρέπει να παραδοθούν σε άλλο σημείο συγκέντρωσης μεταχειρίσμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Πληροφορίες για την αναμόρφωση πρέπει να παραδοθούν στην ειδική διαδικασία αναμόρφωσης αρχές ή στον πιο λητό αυτών των συσκευών. Μπορείτε κάτιον να επισημάνετε τις μεταχειρίσμενες συσκευές στον πολητή σε περίπτωση αγράφης της κανονικής συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την κανονική συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κράτων πρέπει να επικονιωθείται με τον εκπρόσωπο μας.

ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΧΡΗ